

PORTER 系列



PORTER 65



PORTER 46



PORTER 30

歡迎瀏覽 Osprey 產品我們以提供登山者具有最佳功能、耐用、創新的背負產品為榮，是您戶外探險的最佳夥伴。如欲查詢產品功能、使用方式、保養、客戶服務及保固等詳情，請參考本使用者手冊。

使用者手冊



ospreypacks.com



共同特色

- 1 拉鍊開口頂袋，方便取得盥洗包及飲料
 - 2 大面蓋布可上鎖拉鍊開口，可直接入主袋
 - 3 強化繩圈可外掛Osprey Daylite日背包
 - 4 正面直立拉鍊開口口袋，可放置書本、旅行證件等。
 - 5 附襯墊翼的StraightJacket™壓縮系統及底部蓋面可=固定及保護衣物及裝備。
 - 6 正面收納袋，便於存取小型旅行用品
 - 7 頂部及側邊襯墊把手，提攜方便
 - 8 位於背面的可上鎖拉鍊開口筆電/平板電腦袋，可快速取用，無論通過安檢或行進間皆使用方便。
 - 9 隱藏式肩帶，附可調整式負重調節帶、胸帶及求生哨
 - 10 D型環懸掛，可加掛肩帶（需另購）
 - 11 隱藏式有襯墊腰帶，可穩定較大負荷。
- + 拉鍊開口雙內側袋

材質

- | | |
|-----|-------------|
| 主面料 | 420HD尼龍包裝布 |
| 繫帶 | 420D波浪抗撕裂尼龍 |
| 底部 | 420D波浪抗撕裂尼龍 |

PORTER 65

規格	
立方英吋	3967
公升	65
磅	3.91
公斤	1.78
英吋	24h x 14w x 15d
公分	60h x 36w x 37d



PORTER 46

規格	
立方英吋	2807
公升	46
磅	3.40
公斤	1.54
英吋	23h x 15w x 13d
公分	59h x 38w x 33d



PORTER 30

規格	
立方英吋	1831
公升	30
磅	2.81
公斤	1.28
英吋	20h x 13w x 12d
公分	50h x 33w x 30d



背負

1 HDPE撐片背負系統

- + 1mm HDPE撐片

2 耐用尼龍/泡棉背板

- + 肩帶及腰帶收納袋
- + 耐用材質，無懼旅途磨損

3 隱藏式隔離網墊肩帶

- + 柔軟、可透氣，背負舒適
- + 可調式胸帶，附求生哨
- + 可調整式負重調節帶，將重量從肩帶轉到腰帶

4 隱藏式襯墊腰帶

- + 泡棉襯墊儲存腰帶，織帶為38 mm



隱藏式肩帶/腰帶



特點說明



隱藏式肩帶及腰帶

Porter在背板有拉鏈開口隔間，可收納襯墊肩帶及附泡棉腰翼的尼龍腰帶，便利背負。

- 1 將背板頂部拉鏈開口袋上取下肩帶，再將背包底部的布料隔間上取下腰帶。
- 2 將尼龍肩帶繫帶上的公帶扣入腰帶上布製腰翼母帶扣，並且按照身體尺寸調整至貼合為止。採取相反步驟以收納肩帶及腰帶。



筆電及平板電腦袋

背面可上鎖拉鏈開口筆電/平板電腦袋，可在行進間快速取用。



正面收納隔間

可上鎖拉鏈開口正面收納隔間提供額外的收納空間，可輕鬆存取物品。



STRAIGHTJACKET™ 壓縮帶

雙泡棉襯墊側邊加上我們的StraightJacket™ 壓縮系統可同時保護並且固定背包內物品。將背包正面的StraightJacket™ 雙繫帶拉緊可有壓縮及固定背包的功能。當背包未裝滿時，背包右側上的帶扣可作為壓縮及固定背包的連結點。



懸掛背包

將腰包四邊的拉頭穿過Porter正面的四個繩圈。將拉頭從繩圈下面穿過，並且拉緊繫帶。



主袋

正面U型拉鏈開口可直接存取裝備，同時，硬式拉鏈軌可讓主袋保持直立，便於打包及取物。內部襯裡色彩鮮艷，便於尋找存放其中的大小物品。另外備有網面與布面側袋，提供更多收納功能，供存放重要用品。



盥洗袋

位於背包頂部的拉鏈開口隔間，可快速取得盥洗包及其他小用品。折疊式設計，收起時可增加主袋儲存空間。便利設計，可容納各種1公升/1夸脫盥洗包或Osprey Airporter 背包罩。



背包/蓄水袋保養

Osprey 背包堅固耐用，可使用多年。

但是，如果能善用一些基本的背包保養方式，將可延長背包的使用壽命。

OSPREY 背包

標準保養方法

- + 每次使用完畢後，請務必將背包完全清理乾淨。
- + 請經常用中性的肥皂、溫水及軟刷清洗拉鏈。以維持其使用壽命。
- + 清洗乾淨後，請將背包掛起來晾乾，但需避免讓日光直接照射。
- + 打開所有的繫帶。
- + 如果面料、織帶或網布沾到灰沙、汗水或鹽，請務必清洗。
(切勿將附有HighRoad™ 輪子底盤的旅行背包浸入水中。)

清洗背包

- 將背包內的所有物品清空，包括任何食物、灰砂或濺出物。
- 如果背包的肩帶及腰帶可拆卸，請將它們卸下。
- 切勿用洗衣機清洗背包。將背包及組件置於浴缸或大型水槽中用溫和的清潔劑和溫水清洗。
- 輕輕攪動背包。用軟刷刷洗所有內袋的內外部分，包括口袋。
- 使用中性的肥皂、溫水及軟刷清洗拉鏈。用清水和肥皂沖洗帶扣。勿讓拉鏈及帶扣沾上灰塵及碎屑將有助於維持其使用壽命。
- 將浴缸或水槽中的髒水放掉後再注入清水。將背包以清水沖洗乾淨。必要時可重複以清水清洗。
- 將背包在室外或通風良好的地方晾乾；但不可讓陽光直接照射。

輪式旅行箱

(切勿將附有HighRoad™ 輪子底盤的旅行背包浸入水中。)

- 每次使用完畢後，清空背包內的所有物品，包括任何食物、灰砂或濺出物。
- 經常用中性肥皂、溫水及軟刷清洗拉鏈。以維持其使用壽命。
- 使用濕布或海綿擦拭底盤的外部。
- 使用溫水、中性清潔劑及軟刷或海綿擦洗背包上的污漬及塵土。
- 使用濕毛巾及不含肥皂的清水擦拭掉任何殘留在背包上的肥皂。
- 將背包在戶外或通風良好的地方晾乾；不可讓陽光直接照射。

建議使用的清潔產品

Osprey 建議使用Nikwax®產品清潔背包。在使用任何的清潔產品前，請務必仔細閱讀標籤上的說明。

Tech Wash® - 使用該項產品清洗背包或行李箱時必須使用溫水。

Tent & Gear Solar Proof® - 使用此噴霧式產品可保護背包免於紫外線照射的傷害，改善防水性。



如欲查詢清潔Osprey 背包的完整說明，

請瀏覽：ospreypacks.com/PackTech/PackCare。

OSPREY 蓄水袋

蓄水袋標準保養方法

- + 每次使用後請用清水沖洗，可讓蓄水袋常保清潔，尤其是裝過含糖飲料之後。
- + 定期使用Osprey的Hydraulics™ 清潔錠清潔蓄水袋。
- + 在蓄水袋內使用碘或其他淨水錠劑不會影響蓄水袋的品質。然而，長期使用將會在蓄水袋上留下斑點。
- + 將蓄水袋置於冷凍櫃不會影響蓄水袋的品質。但是，如果蓄水袋中裝了水，水結冰時會膨脹，因此如果盛水過滿時將會對蓄水袋造成損害。
- + 「切勿」將滾燙的熱水注入蓄水袋中。如此將會損及蓄水袋，並且您的保固將失效。
- + 請在Osprey Packs YouTube®頁面上觀賞「清洗Osprey Hydraulics™ 蓄水袋」。

清潔蓄水袋 (使用OSPREY的HYDRAULICS™ 清潔錠)

- 將蓄水袋注入溫水。切勿使用漂白水或滾燙的熱水。
- 將一片清洗錠加到蓄水袋後蓋好蓋子。
- 將蓄水袋平躺，並且讓清洗錠溶解5分鐘。
- 將蓄水袋輕搖30秒以搖勻溶解液。
- 捏擠咬嘴閥並且擠壓蓄水袋以除去空氣，讓蓄水袋管子及咬嘴閥中充滿溶解液。
- 讓蓄水袋靜置15分鐘，之後將溶解液倒出。
- 以清水沖洗蓄水袋及水管。
- 將蓄水袋在通風良好的地方晾乾。

深度清潔蓄水袋 (使用OSPREY的HYDRAULICS™ 清洗組件)

- 用清水清洗蓄水袋，之後注滿加入中性洗碗精的溫水。
切勿使用漂白水或滾燙的熱水。
- 使用Osprey的Hydraulics™ 清洗組件中的大清洗刷刷洗蓄水袋的內部。
- 將蓄水袋內的吸管及吸管上的咬嘴閥取下，再使用Osprey的Hydraulics™ 清洗組件中的小清洗刷刷洗吸管內部。
- 將矽膠的咬嘴閥蓋取下，以肥皂溫水清洗咬嘴閥蓋及咬嘴閥。
- 以清水清洗蓄水袋的內外、吸管及咬嘴閥零件。
- 將吸管及咬嘴閥在通風良好的地方晾乾。
- 將Osprey的Hydraulics™ 清洗組件的晾乾架插入蓄水袋中，並且在通風良好的地方晾乾。

如欲查詢清潔Osprey 蓄水袋的完整說明，請於youtube.com/ospreypacks上瀏覽「清洗 Osprey Hydraulics™ 蓄水袋」。

如欲了解更多詳情，包括本產品及其他產品、背包保養、如何打包、
終身保固、客戶服務部聯絡資訊等等，請瀏覽 ospreypacks.com。

使用者手冊



ospreypacks.com